

# Zas Latweefchu lauschu draugs.

1833. 29. Septbr.



39<sup>ta</sup> lappa.

## Zaunas sīnas.

No Rihges. Aiswinnā peektdeenā pusszell dewin no rihta muhsu augst zeenigs Keisers, no Wahzsemmes arpakal us Pehterburgi braukdams, tē atnahze un pehz masu brihtiau atkal aisbrauze. 16<sup>tā</sup> Septbr. winsch jau bija mahjās.

No Pehterburges. Tur jau 10<sup>tā</sup> Septbr. eeksch wissahm Wahz' basnijahm Deewakalposchanu sahze turreht pehz teem jauneem basnizas likkumeem.

No Lehdurges draudses. Zas zeenigs jauns Lehdurges un Turraides draudschu mahzitajs Ernst Girgensohn, kas lihds schim Sallazzes draudsei par jaunaku mahzitaju bija, pagahjuschā swehrdeenā sawu jaunu ammatu usnehme Lehdurges basnijā. — Deews, palihds wiannam schezligi! —

No Krimuldes un Pehteruppes-draudses. Mums gan wisseem grehts gads irr bijis, un wehl scho paschu reisi nesinnam, woi nahkoscha seema nebuhs atkal dauds grehta, bet tik leelā widdū, kā muhsu draudse, recti ar' aiseet leelaks brihdis, ka no kahda ihpascha behdu notikkuma nebusu dsirdams. Zepatt zittus tahdus notikkumus peeminnesim, tur — wart buht — ar' wehl kahda labba mahziba buhs atrohdamā.

Schinni pawassarā Pabbaschu muischā ugguns nakti no beenkusha isprukke un ilgi nebija, tad arri laidars stahweja weenā ugguns blahki. Gan drihs simts leeli lohpi un tikpatt aitas, turklahst siegi un kummeki turpatt palikke eekschā. Gan laudis sakkrehje no wissahm mallahm, gan uhdens trahkumis nebija, bet glahbt waits newarreja.

Anzis Kruhmin, muischas deeneste nosirmojis (jau pahri par 63 gaddeem wezs bija), eekreen paschu pirnu starpā laidara eekschā, un gribb lohpus isbshē

ahrâ. Kamehr winsch ar wehrsi darbojahs, kas negribb klauscht, zitti wiffi sa-  
jusedami, ka naw wairs drohschi, islezz ahrâ un ussauz Anzim, lai atstahj wehrsi  
un glahbjahs pats. Gohda wihrs atbild: "juhs us few ween dohmajeet, bet us  
funga leetahm neweens negribb dohmaht." — Bet werfma wifs apfahrt nemmahs  
dauds leela, Anzis apspeests no karstuma friht semmê, neweens newarr wairs  
palihdseht un kad wifs bija sagriits, tad turpatt laidara widdû mas ween apfwil-  
linatu no ugguns atradde wehrsim blakkam noflahpuschu. — Gan affaras birre  
gohdigu wezzu kalpu peeminnoht, tomehr tas bija par eepreezinaschanu, ka pa-  
schâ mihlestibas darbâ no Deewa bija peenemts tizzis un ka ne feewa ne behrni  
— jo winsch nekad laulibâ nebija eedeweess — pehz winna neraudaja. —

Schinnî wassarâ no Pehteruppes juhrmalleescheem fainneeks ar sawu puifi  
bija ar laiwu gahjuschi schuhkuraam feewu, behrnus un mantas aiswest no Gau-  
jes muttes us Pehteruppi. Laiwa augsti salahdeta bijusi, bet ar paweeqlahm lee-  
tahm, sehgelis bijis paleels un wehjsch nupatt pee winnu aiseeschanas sahjis sti-  
prakti puhst, tà kâ winneem zitti runnajuschy, lai paleekoht to deenu us meeru.  
Bet fainneeks drohschaks bijis un dohmajis: to man naw pirma reise, ka tahdâ  
laikâ ar laiwu skreenu. Tomehr ihlinsch laiwu gahjis un laikam schuhkura feewa  
un abbi behrni tuhdaht sawu gallu dabbujuschy juhrâ. Bet to fainneeku un  
winna puifi us apgahstas laiwas laudis, kas ar leelu reises-laiwu garram seh-  
geleja, redsejuschi un dsirdejuschi brehzoht pehz glahbschanas. Schee nu gan  
essohht luhkojuschi tuwaku peekluht, bet ais leelas wehtras neessohht jaudajuschy.  
Tâ tee behdu laudis palikke weeni no wilneem mehtati un nahwe azzu preekschâ.  
Kad nu redseja, ka wairs glahbschanas naw, tad tomehr sawas mirruschas mee-  
fas teem sawejeem bes leela puhlina gribbeja rohâ skappeht un apsehjahs iffatrs  
ap widduzi ar strikka gallu, kam ohtrs gals pee laiwas bija peeseets. Jo tà  
tee behdigi peederrigi laiwu iswilkdami turpatt sawu draugu meefas atraddu-  
schy. — Uk lai jelle iffatrs kristigs zilweks apdohma, kâ scheem brahleem ap firdi  
bijis, kad tee wehl dsihwi buhdami par sawahm mirruschahm meefahm gahdaja!  
Lai jelle ikweens apdohma, ka nesinna, fur un kâ winnam gals usees, un woi  
tahdâ brihdî buhs Deewa meers firdi? — Un neweens — lai zil labbi mahzihts  
lai zil saprattigs buhdams sawâ animatâ, — lai ne irr drohschs ar leeku drohschibu!

Wehl weens no teem schuhkura behrneem neessohht atrasts un pats nabbags  
tehws no leelahm behdahm tà kâ ahrprahtâ essohht palizzis.

Preeksch pahru neddelahm leekungi no zeemina pehz waffarina brauz uf mahju. Brihnums! Redf laudis ar deggofcheem fskalleem pa nakti staigajoh. Laudis nahf tuwaki un fahf stahstih: fchee meklejohf pasuddufchu meitiau wehl ue pufstrefchu gaddu wezzu. Krimmuldes mahjas kalps ar feena wesumu ne ilgi pehz pufstdeenas no mahjas bija aifbrauzis un winna trihs behrnini, wez-zaks tikkai 8 gaddus wezs, paleef pee mahjas dshwodami. Mahte par nelaini pee darba attahlu no mahjas. Kad waffarâ mahjâ nahf, jaunakas meitinas naw. Dohmajet, kahdas behdas wezzakeem! Nu gan mekle mekledami, bet jau bija par stundu pahrafi pehz pufsnakts, kad wehl usgahje meitiau tuppeda-mu paeglês ne dauds tahlu no mahjas un ne tad nebuhtu atraddufchi, ja ne-buhtu eekleppojees. Nabbags behrninsch jau bija labbi stingrs palizzis no aug-stuma un ne runnahf nemahzeja eefahkumâ. Bet kas sinna, zif ilgi winsch bija brehzis pehz bailehm un pehz badda! — Naw jau gan labbi, ka tik masus behr-ninus weenus atstahj! — Jau weenreis schinni draudsê tahdâ kahrtâ behrns pa-suddis, fo dauds ilgaki wehl mekleja un fo pehdigi atradde, uf zinna purwi feh-dedamu, fur wifs apkahrt tahds uhdens bija, ka ne mahzeja fapraft, kâ tur tas behrns bija wirsû tizzis. —

Naw ar' labbi, ka maseem behrneem dohd naschus rohkâ! Preeksch kahda laika atpakkaf 4 gaddus wezs behrninsch ar nasi few isduhre azzi, un laikam ohtras azs gaischums ar to paschu duhrumu buhs pasuddis. Schinnis deenâs atkal tahda nelaine notikkufi, lai gan tik leela naw. Mahte dohd 8 gaddus wezzai meitina wehl ne 2 gaddus wezza bahsch rohziu starpâ un mahsa eezehrt tik stipri, ka laikam weena pirksta lohjeklinsch paliks pawissam noht un ohtrs buhs stihws. Labbak gan zuhkas buhtu nebarrotas palikkufchas! — Im —

Mo Walmeres puffedes. Deews sinn, kas tee tahdi neganti woi ne-prahtrigi zilweti tur irr, kas wisseem nemahziteem laudim par eebailofchanu scho stahstiau irr isdohmajufchi un taggad paudin ispau. — Weens semneeks tanni puffed ifnakti fwezzi sawâ pirket effohf redsejis. Winsch galwu kratta, dohma-dams: tas jau teefcham ne buhs welti. Bet pats bailodamees noet un fskatti-tees, kas tur gan deggoht, winsch kalpam baltu rubli sohla, ja schis usnemtohs scho bailigu leetu ismekleht. Kalps, kahrigs to rubli tik lehti nopelniht, eet waffarâ us pirti, paschepjahs krahfnî un gaididams gaida, kas nu buhschoht. Naktis widdi nahf eekschâ trihs wihri, melneem fwahrkeem apgehrti, eededsina fwezzi, zell benki preeksch galdu, fo wissu paschi atnessufchi, nofeshchahs kohpâ kâ jau allasch teefas-wihri un usleek leelas teefas-grahmatas un papihres us galdu. Sahf farunnatees, kahdas jaunâs mohkas un nelaines winneem atkal nabbaga Widsemmei effohf ja-nospreesch. Gan jau pehrnâ waffarâ — tâ winnu teefas-raksti israhdoht — fahnas deesgan fshahdes effohf padarrijufchas un scho gaddu atkal tas breefmigs leetus, fo winni usfuhrijufchi, arri ne buhschoht wifs bijis welti, bet winneem tatschu wehl zittas nelaines us nahkofchu gaddu effohf ja-fuhfa. Nospreesch teefcham Widsemmei arri us preekschu fohdiht; bet pirms

aiseet, fchee wiffusinnadami fawâ schehligâ prahâ wehl ta nabbaga fâpa peeminn, fas tē krahsni paslehpees, un winni uospreesch, tam par tif leelu drohschibu paschi to fudraba rubli maksajt. Un luhf'! tai paschâ azzumirkst nabbadsinam balts rublis peekerrahs pee deggona un farrahs leijs itt fâ peeaubstis. Kalps pats no fcha laika gan wairs ne effoht redsams, bet winna deggona rublis wehl brihscham paschâ gaisâ fâ swaignuite rahdotees. **▲** Jrr daschi laudis, fas fcho pasalku tizz, un bailojahs, ne apdohmadami, fo Jjabs mahja: "Zaur ta stipra Deewa puhshanu nahf falna. Winsch istrenz arridsan tahs kuplas padebbesis zaur flaidribu. Tahs wadda winsch apfahre pehz sawu gudru prahu, fa tahs padarra wiffu, fo winsch tahm pawehl eefsch pasaules, semmes wirfū. Lai buht fa winsch par weenu rihksti pahz sawu semmi, jeb par schehlastibu to tã leef notift" (Jjaba gr. 37, 10. 11. 12. 13.); un fa ikkatram kristigam zilwekam, sawu darbu tikkuschi strahdadamam, ar Dahwidu irr ja-fakka: "es palaw schohs us Deewu, un ne bihschohs." (Dahw. ds. 56., 5.)

16ta mihtla.

Wiffi fungi mett fwahrkus semmē, trihs ween ne mett.

Sinna, zil naudas 26. Septbr. mehn. deenâ 1833 eefsch Rihges maksaja par daschahm prezzehm.

Par	Maksaja:	Sudr. nauda. Rb.   R.	Par	Maksaja:	Sudr. nauda. Rb.   R.
1	puhru rubsu, 116 mahrzinus smaggu	1   45	1	pohdu (20 mahrzineem) wafku	5   —
—	meeschu, 100 mahrzin. smaggu	1   —	—	tabaka	—   85
—	kweeschu, 128 mahrzin. smaggu	1   80	—	fweefta	2   25
—	ausu	—   65	—	dseltes	—   65
—	sirau	1   30	—	linnu, frohna	2   —
—	rupju rubsu, miltu	1   35	—	brakka	1   80
—	bihdeletu rubsu, miltu	1   60	—	kannepu	1   —
—	bihdeletu kweeschu, miltu	2   20	—	schfihitu appinu	2   20
—	meeschu, putrainu	1   50	—	neschfihitu jeb prezzes appinu	1   30
—	eefala	—   80	—	muzzu filku, eglu muzzâ	6   25
—	linnu, fehklas	4   —	—	lasdu muzzâ	6   50
—	kannepu, fehklas	1   —	—	fmalkas fahls	4   —
1	wesumu feena, 30 pohbus smaggu	3   —	—	rupjas baltas fahls	4   25
barrotu	wehrschu galku, pa pohdu	1   —	—	wahiti brandwihna, pussdegga	9   50
			—	divdegga	12   —

Weenu fudraba rubli warreja dabbuht par 362½ fapeiteem warra naudas.

Rihds 26. Septbr. pee Rihges irr atnahkufchi 749 fuggi un aibbraukufchi 721.  
 „ 19. Septbr. pee Keepajas irr „ 153 „ „ „ 149.

Drihw drikkht. No juhmallas, gubbernementu augstas waldischanas pusses:  
 Dr. C. E. Rapiersky.